

نه نالی حەبیبەى خواستوو و نه حەبیبەش بە ئەوینی نالی گرفتار بوو

بەشى سێهەم

نالى لە شیعریكى تریدا و بە ماوەیەكى تا پادەیهك زۆر دواى ئەو دوو شیعردى كه لى یانەوه دووام دەلیت : (نەمردم من ئەگەر ئەمجارە بى تۆ . . نەچم شەرت بى هەتا ئەم خوارە بى تۆ) . وەك لەم دیوانەدا و لە لایەن مامۆستایان مەلا عەبدول كەرىم و ئەوانەوه لىك دراوئەتەوه , كه گوايه نالى دەلیت : (بەلى ئەمجارە بى تۆ نەمردم) , دووره لە لىكدانەوهیەكى راست و بۆچونىكى دروست لە سەر ئەو نیوه دىپرى یەكەمە لە شیعردەكەدا . نالى زۆر بە رۆشنى و بە ئاشكرا دەلیت : ئەگەر ئەمجارە بى تۆ نەمردم , نەك - بەلى ئەمجارە بى تۆ نەمردم - . ئەل بەتە لە سەر ئەم شیعردە مشت و مریكى زۆركراوه , بەلام تا ئیستا بە ئەنجامىكى دروست نەگەشتوو . بە راي من وشەى - ئەم خوارە = لێردەا بى مەلامەت نییه . وشەیهك نییه لە خۆرا نالى , ئاوا بە سادە و ساكارى بەكارى هینابیت . ئەم وشەیه هیما بۆ شوینىكى زانراو دەكات . من واى بۆ ناچم كه ئەم شوینە زانراوه تەنیا شوینىكى پەنامەكى بووبیت و , نالى و حەبیبەى تیا گرتبى تە خۆ . واتە شوینى تاییبەتى بە یەك گەیشتنى نالى و حەبیبە نییه . چونكه حەبیبە بە ئەوینی نالى گرفتار نەبووه تا ژوانى لەگەلدا بكات . شوینىكى گشتى بووه و بەلام دیارە تاییبەتمەندییهكى جیاوازی هەبووه لەگەل شوینە گشتییهكانى تردا . كهواتە وشەى - ئەم خوارە - لەویادا بۆ شیعردى نالى زۆر سادەیه , ئەگەر خۆى لە خۆیداناویكى سەربەخۆ نەبووبیت بۆ شوینىكى گشتى و تەنانەت خۆشەویستیش لە دلى نالى دا . نالى لە شیعردەكەدا نالی شەرتە نەچم هەتا - ئەم خوارە - ش بى تۆ . واتە پیتی - ش - لە دواى = خوارە- وە دانانیت , تا پیمان بلیت كه ئەو زۆر جار لەگەل حەبیبەدا پیکەوه بۆ زۆر شوین رۆیشتون و شەرت بى لەمەودوا ئیتر تەنانەت تا - ئەم خوارە - ش كه شوینىكى زۆر نزیکە بى ئەو نەروات . نا , نالى لەبەر خاترى لەنگ نەبوونى شیعردەكى ئەم پیتی -ش- یەى نەپەراندوو . چونكه ئەگەر وابوایە ئەیتوانى دێرەكه بە جۆرىكى تر رىك بخاتەوه و لە بە كار هینانى ئەو پیتی -ش- هەدا , لەنگییهكه تیپەرینى . نالى كەسیك نەبووه لەسەر ئەو حالەتانه لە شیعرداناندا پەكى بكەویت . ئەگەر -خوارە- ناوى ئەو شوینە گشتییه بووبیت , ئەوا هەم نزیک بووه و هەم زوو زووش خەلكى بۆ چوو . ئەمە جگە لەوهى كه شوینىكى لە دلا شیرین بووه بۆ نالى . ئەوهى كه جیگەى سەرنجە نالى لەم دێرە شیعردەدا كه دەلیت (شەرتە نەچم هەتا ئەم خوارە بى تۆ) . ئەگەر سەر پینیانە بۆى بپوانین , دێرەكه ئاماژە بەوه دەكات كه نالى كاتى خۆى لەگەل حەبیبەدا زۆر چوو بیت بۆ ئەو شوینە . واتە نالى و حەبیبە ئەگەر بە ئاشكرا بووبیت یان بە نهینى , هامشوو پۆت و ژوان و قسە كردنیا بە یەكەوه زۆر بووه . گوايه دەبیت هەم حەبیبە نالى خۆش ویستبیت و هەم ئازادییهكى تەواویش لە لایەن كۆمەلگاوه بۆ ئەو دووانە فەراهەم كرابیت ! . نە نالى ئەم دێرەى ئاوا بە سادەى داناو و نە ئیمەش دەبیت ئاوا راگوزارییانە ئاوری لى بدەینهوه . نالى دەیهوویت ئەوه بلیت كه ئیتر لەمەودوا نایهویت بچیتە ئەو شوینە , لە بەر ئەوهى حەبیبە شووى كردوو و بۆ شوینىكى تر چوو , وە ئیتر ناتوانیت , بە هەر هۆیهكەوه بیت , وەكو جارێك و وەكو ئەو هەموو خەلكەى تر سەردانى زوو زوى ئەو شوینە بكات كه -خوارە - یە . لەوانەیه چوونى زوو زوى نالى بۆ ئەو شوینە , جیگای سەرنجیش بوو بیت لە لایەن خەلكەوه , بۆیه نالى بە ئاشكرا دەلیت : (شەرتە نەچم هەتا ئەم خوارە بى تۆ) . یانى نالى

دەزانىت ئەم كەين و بەينەى دلى خۇى دەربارەى حەبىبە لەو دەرچووە كە لە خەلكى بشارىتەو ، بۆيە بە ئاشكرا ئەم رازەى خۇى لە پەيوەند بەو شوينەو بەس دەكات . ديارە ئەو شوينە هيندە گشتى بوو و هات و چۆش بۆى هيندە ئازاد

بوو كە لۆمەى هيچ كەسيك بۆ هيچ كەسيكى تر لەو بارەيەو قەبول نەكراو . (نەمردم من ئەگەر ئەم جارە بى تۆ . . نەچم ، شەرت بى ، هەتا ئەم خوارە بى تۆ) ، واتە ئەگەر ئەمجارە و پاش ئەم كۆچەى تۆ ما م و نەمردم ، شەرت بى ئيتەر نەچم بۆ ئەم شوينە گشتيە (خوارە) و ئەو خۆشبيە لە خۆم كۆتا بكەم . نالى ئيتەر نارواتە ئەو (خوارە) ، چونكە ئەو (خوارە) ئيتەر بى حەبىبە . لە دىرەكەيدا رۆشنە كە بۆيە نايەوى برواتە ئەو خوارە چونكە ئەگەر پریش بىت لە خەلك ، حەبىبەى تيا نابىت . نالى نالىت شەرت بى نەچم هەتا تۆم لە گەل دا نەبىت ، بەلكو شەرت ئەكات بەوەى كە هە تا ئەو (خوارە) بى حەبىبە بىت (واتە حەبىبە لەوى نەبىت) ، ئەم نەچىت . ئى حەبىبە تازە شووى كردوو و رۆيشتوو ، كەى و چۆن و بە چ دلىكەو دىتەو بۆ سەردانى ئەو شوينە ، لای نالى و هيچ كەسيك زانراو نىبە . ئەمە جگە لەوەى كە نالى بە حوكمى ئەوەى مەلایەكى برودار بوو بە ئاينى ئىسلام ناتوانىت وەكو جارن سات و سەودا لە گەل خۆشەويستى حەبىبەدا بكات ، چونكە حەبىبە ئيتەر هاوسەرى كابرایەكى ترە . بەلام ئەمەش مانای ئەو نىبە كە نالى ئيتەر حەبىبە لە بىرى خۇى دەباتەو ، چونكە ئەوينى حەبىبە سەربەخۆيە لە ئىرادەى نالى . ئەم بابەتەش لىرەدا دوو بەرداشى ترە كە نالى دەهارىت . واتە لە لایەكەو ناتوانىت واز لە خۆشەويستى حەبىبە بەينىت و لە لایەكى تریشەو بە حوكمى برۆا بوونى بە ئاينى ئىسلام و مەلایەتییەكەى ناتوانىت عاشقى ژنى بە شوو دراو بىت . ئەمەش هۆيەكى ترە بۆ وون بوونى ناوى حەبىبە لە شىعرە دلداریبەكانى ئەو و دواى نالى دا . بەلام ئايا نالى ئەوينەكەى بەهيزتر بوو لە

برۆا بوونەكەى يان بە پىچەوانەو بوو ؟ من لىرەدا ناچمە ناو ئەو باسەو ، بەلام ئەوەى كە بۆ من رۆشنە ، ئەوەيە كە نالى تا مرد نەيتوانى واز لە هيچيان بىنىت . هەرچۆن بىت ، كۆچەكەى نالى هەرچەند دواى بى ئومىد بوونى لە حەبىبە و بە تايبەتى دواى شىعرى (دەستم لە گەردنى خۆت هەل مەگرە ئەى حەبىبە) هەو لە رووى بىرو برپارەو دەست پى دەكات ، بەلام لە رووى پراكتيسەو ، لە دواى ئەم شىعرەو (نەمردم من ئەگەر ئەم جارە بى تۆ) ، قۇناغى جىبەجى كردنى دەست پى دەكات .

نالى ئەم پەيمانە كە ئەدات بۆ نەچوونە ئەو (خوارە) ئەيباتە سەر . واتە تا ئەو شوينە (خوارە) حەبىبە بە خۆيەو نەبىنىتەو ، ئەم (نالى) ناچىت .

نالى لە يەككە لە دىرەكانى تری ئەم شىعرەدا ، كە ئەويش جىگای قسەو باسىكى زۆر بوو و تا ئىستاش بە تەواوى روون نەكراو تەو ، دەلىت (هەموو رۆژى لە تاو هيجرانى ئەم سالى . . تەمەنناى مردنى بى رارە بى تۆ) . جياوازی لە نىوان ئەمسال و پىرادا بە راي من لەم خالانەى خوارەو دا بەرچەستە دەبىتەو : 1-

ئەمسال حەبىبە كۆچى كردوو ، بەلام پىرار سەرى ئەو پەتە لەئارادا بوو كە بەم كۆچەو پەيوەست دەبىت . 2- ئەمسال ئەم كۆچەى حەبىبە هيندە قورس و تاقەت پرۆكىنە كە ئاوات بەو مردنەى پىرار دەخوازىت كە حەبىبە دەرخواردى رۆحى نالى داو . يانى پىرار حەبىبە دواين پەيامى خۇى بە نالى راگەياندوو . پىرار نالى لە هەل گىرساندنى ئاگرى عەشقى خۇى لە دلى حەبىبەدا

هيويا بړاو بووه . پېزار تاي ترازووهكه به تهواوي بهلاي ټهو موددهعي يهدا شكاوتهوه . بهلام ټهسال ټهبيبه ټيتر لهبهرا چاويشدا نهماوه , ياني ټهگهر جارن تروسكهيهكي ټوشي به بوون و بينيني ټهبيبهوه له دلّياوو بيت , ټهسال ټيتر ټهو تروسكهيهش نهما . 3- ههرچهنده نالي ههر له پېزارهوه هيويا بړاو بووه له ټهبيبه , بهلام وهك كهسيكي ټاييندار و بړوا پتهو به دهسلات و بهزهيي خوا و وهك كهسيكي رُوشنير و ووشياري ټهو سهردهمه و بړوا بوون به پيشهاتي چاوهپروان نهكراو , داويكي باريكي ټهمل له دلّيا بووه . ههرچهنده (دي , ټين , ټهي) له خانهي لهشدا هينده باريكه كه پهنجا ههزار دانهيان پيكهوه به قهد تاله موويهكي سهري مرُوف ټهستوره , بهلام ټهگهر ټهو ټهملهي نالي لهوهش باريكتر بوو بيت , هيشتا ههر ټهمل بووه و ههبووه . جا گرتي كوچهكهي ټهبيبه لهويادا بووه كه ټهو تاله باريكهي ټهملهيشي نههيشت , بوّيه نالي ټوزگه به مردني پېزار دهخوازيت . 4- ټهوهي كه تا ټيستا لهم شيعرهدا و به تايبهتي لهم ديپردها ليك نهراوهتهوه ټهويه كه نالي ټهم هاوار و گريانهي له ناخهوه ههر بو ټوي نيه , بهلكو بو ټهو چارهنوسه تاريكشه كه تووشي ټهبيبه بووه . واته نالي له دوو لاهه نازار دهورهي داوه , يهك نازاري دووري ټهبيبه و دوو نازاري كلولي و بهخت رهشي ټهبيبه ټوي . ناخر بهوهي كه نالي نهيتوانيوه مونافهسهي ټهو موددهعيهي ټوي بكات , ياني ټهو كهسه لهو سهردهمهدا كهسيكي به دهسلات و خاوهن جيگا و رگايهكي كوّمهلايهتي بووه . وهك له بهشي يهكهمي ټهم باسهمهدا ټاماژم پي كرد , نالي له ټورا باس له ټويني ټوي ناكات كه دهليت) :

دهستم له گهردي ټوت ههل مهگره ټهي ټهبيبه . . وهبزانه ټويني ټومه يا منهتي رهقيه) . واته نالي به ټهبيبه دهليت , دهستم لي ههلمهگره و ټهمهش به ههقي ټهو ټوي ټن رشتنه سهر بكه كه لهم شهردها دهپررپيت . يان لاني كهم وهكو ټهو منهته قيژهوونانه سهيري ټهم ټوشهويستيهي من بكه و بايهخي بدهري كه (ټهو چاوديرت , ټهو هاوهيزهي من لهم كيتهيهدا , ټهو تاوانباره به ههقي مرُويي ټوو به ههقي ټهويني من) به ټوراداني ټوي و شكاندني من دهيكات به سهرتا . ټهم مينهتي رهقيه كه نالي ليردها باسي دهكات ټاماژه به دهسلات و پلهويپايهي كابرا دهكات كه له ههنديك رووهوه بهسهر نالي دا ههيهتي . حهز دهكهم ټهوه روون بكهمهوه كه وشهي رهقيه ههرچهند به ماناي چاودير ديت و له شيعري كلاسيكيده به ماناي تيكدر و مايه فيتنه _بهدكار_ باسي ليوه دهكرت , بهلام به بړواي من نالي لهم ديپردها : (دهستم له گهردي ټوت ههلمهگره ټهي ټهبيبه . . وهبزانه ټويني ټومه يا منهتي رهقيه) , رهقيه له جياتي موددهعي بهكار هي ټناوه . من پيم وايه نالي ټارهزوو مهندانه ټهم جي گوركييهي له مانادا به موددهعي كردوه . ټهو كهسهي كه ټهبيبهي داوا كردوه , كهسيك نهبووه له مهيداني سات و سهوداي دلداريدا لاف و گهزاف لي بدا و ټوي وا بناسيني به ټهبيبه و به خهلكيش كه گوايه ټوشهويستي هيچ كهسيك بو ټهبيبه ناگاته ټهژنوي ټوشهويستي ټهم - واته موددهعي _ . ټهو كهسه كهسيكي دهست رُويشتوي خاوهن جيگا و ريگاي كوّمهلايهتي بووه . وه دياره ټهو كهسه به ريگاي دلي ټهبيبهدا نهچووته خوازيني ټهبيبه , بهلكو به ريگاي باوك و كهسوكاري ټهبيبهوه كارهكهي به ټهنجام گهياندوه . كهواته ټهم كابرايه نه موددهعي بووه و نه خوازيني كهريكي ټاسايي بووه , لهم نيوهدا زياتر وهكو زهوتكاريك هاتوه .

له باروډوخيكي ټاوادا وشهي رهقيه گهليك جيگير تره له وشهي موددهعي . ټهم كابرايه بو ماوهي دوو سال ههم چاوديري كردوه (له لايهن كاسه ليسهكانيهوه) به سهر ټهبيبهوه و ههم دهوري

تیی کدەریشی بینووه بهوهی که حەبیبە هەرچەندە عاشقی نالی نەبووه بەلام پەیوهندی ئاساییشی له گەلدا بری . کهواتە وشەیی رەقیب که به مانا حەرفییەکی چاودێرە و وەک بەکار هینانیشی له شیعی کلاسیکیدا تیکدەر وە یان بەدکارە ، پر به پیستی خۆیەتی بۆ ناساندنی ئەو داگیرکەرە حەبیبە . ئەمە جگە لهوهی که بەکار هینانی وشەیی رەقیب له جیی موددەعی ، بیانووشی له دەست ناحەزان و پرویاگەندە چییان بی خستوووتە خوارەوه .

نالی له شیعیکیدا دەلیت : (نوکی خامەیی من که بیته مەعنا ئارایی کەمال . . خەت به خەت ئیزهاری نەخشی سورەتی مانیی دەکا) . یانی نالی پیمان دەلیت که دەبیته ئاگامان له لیکدانەوهی شیعرەکانی بیت و هەر وا به ئاسانی و به بی تیرامانی قوول له واتاکانی به سەریا تی نەپەرین . یانی نالی هەرچەندە مەبەستی رۆشنە له شیعرەدا ، بەلام مەعنا ئارایی له شیعریدا بەهیزە و سادەیی له مەعنادا خاسیەتی شیعی ئەم نییە . لێرەدا به شیاعی دەزانم که بلیم ئەم شیعرەیی (نەمردم من ئەگەر ئەم جارە بی تو) به دوو سال دواي (دەستم له گەردنی خۆت هەلمەگرە ئەی حەبیبە) داناووه هەردووکیان ئەمسەر و ئەوسەری کیشەیهکن . نالی قەت به لای ئەوهدا نەچوووه که دوورکەوتنەوهی حەبیبە زۆر له وازهینانەکی دژوارترە . ئەم جارەیان نالی به باریکی تردا کلپە دەستی : (دەروونم خالییە ، وەک نەیی دەنالی . . هەواریکی چ پر هاوارە بی تو) . دەروونی خالییە ، چونکه جارە حەبیبە به قۆرە درێژکەیهوه (ئەو سیلسیله وا میشکی خەتا نیوی براوه . . پر پیچ و شکەن ، خەم به خەم و ، حەلقە کراوه) و به بەرگی ئال و والا و به لەنجەولاره دلفرینەکەیهوه (شەوچەپکەنی نەیلۆفەری یو جلوهیی رەقسی . . شەرمندە دەکا زوهرەیی زههرا له سەمادا) و به پیستەسپییهکەیهوه (له دوگەیی سینە دوینئ نوینئ شیان . . بهیانی دا سپیدەیی باخی سیوان) و به چاوه شاهینەکانی و زمانە شیرینەکەیهوه (شاهینئ دیدەبازە ، مەستی شەرابی نازە . . دلداری و دل نەوازه ، دل کیش و دل فریبە) ، له دەروونی نالیدا ئامادە بوو . وینەیی ئەم ئامادە بوونەش هەموو جاریک لە کامیرای چاوی نالی یهوه تازە دەبووهوه . بەلی جارە دەروونی نالی ئاوا ئاوهدان بوو به حەبیبە ، بەلام ئیستا خالییە . خالییە چونکه بی حەبیبە نە ئاهەنگی پەنامەکی تیا ساز ئەدریت و نە ژوانی رۆژانەخەییالی ئەم و وینە زیندوووەکانی ئەوی تیا دروست دەبیته . نەک هەر ئەوهندە بگرە هەر خەریکی نالینە . هیندە له ناخهوه هاوار هاواریەتی بۆ حەبیبە که ناخی بووه به هەواریکی پر له هاوار .

نالی له لایەکەوه دەروونی خالییە ، له بەر ئەوه نا که حەبیبەیی هەر به تهواوی تیا نەماوه ، چونکه حەبیبە – با لەمەو دوا وەکو یادگاریش بیت – هەمیشە دانیشتووی هەواری گیانی ئەوه ، بەلکو له بەر ئەوهی که حەبیبە هەم وەکو بوونی فیزیکی لهو شوینە نەماوه و هەم وەکو ژیانیش کارەسات برا به بەریا و چرای شۆر و شەوقی دلێشی (واتە دلی حەبیبە) کوژینرایهوه . دەروونی نالی خالییە چونکه حەبیبە بهو شیوهیەیی که دەبوو له دەروونیدا بووایه وونە و دیار نییە . حەبیبەیهک که دەبوایه به دەم ژیانەوه پیکەنیایه ئیستا ژیان له که ژاوهی گریاندا دایناوه . کهواتە حەبیبە وەکو ئەوهی که جارە دەروونی نالی بی ئاوهدان بوو ئیستا مەوجود نییە و بیگومان دەروونی نالی بی ئەو مەوجودبوونە خالی دەبیته . ئاخەر هەتا حەبیبە لهو شارە مابوو ، ئەم دەروونی به زانیی هەوالی هەموو رۆژەیی حەبیبە و خودی جوانیی حەبیبە و چاوه پروان کردنی پیشهاتی نادیار ئاوهدان بوو . کهچی ئیستا له جیگای ئەوانه ، دەروونە خالییەکی به بەسەر هاتی تال و هاوار هاوار و ژیانی ئەمەو دواي پر کویرهوهری خۆی و حەبیبە ئاوهدانە . نالی لەم کاتەدا

هینده ههست به تهنیایی دهکات که پینازانی لهو شارهدا زیندهوهریکی تر هه بیئت . له باری دهروونیییه وه ههست به بوونی خه لکی تر ناکات، له بهر ئه وهی له باری رۆحیییه وه ئاویرانی خه فه تیکی هینده گه وره ی دوو لایه نه بووه (خۆی و حه بیبه) که هه موو بیر و هۆشی له گه لیا دهرگیر بووه . ئەم شاره به بی حه بیبه که سی تیا نییه بۆ نالی . له بهر ئه وه نییه که حه بیبه له خه لکی ئه و شاره گرنگتره ، نا ، نالی ئاوا به چاوی نزمه وه سه یری خه لکی ئه و شاره ناکات . واته بوونی ئه و خه لکه له و شارهدا ناخاته پاشکۆی بوونی حه بیبه وه . فه زلی حه بیبه ئاوا نادا به سه ر هه موو خه لکی ئه و شارهدا . مه به سستی نالی ئه وه یه که له و شارهدا حه بیبه یه کی تری بۆ نالی تیا نییه . که سیک نییه ئه و تاسه یه ی نالی وه ک حه بیبه بشکینێ . ئەم شاره بۆ نالی که سی تیدا نییه ، ئەگینا خۆ شاره که پره له خه لک و نالیش خۆی له شیعره که دا دان به وه دا ده نی . ئەم ته نیا عاشقی حه بیبه یه ، یانی عاشقی که سی تر نییه . ئەگه ر حه بیبه بروات ، یانی که سیک تر نییه جیگای ئه وی بۆ بگری ته وه . که واته ئەم شاره سه باره ت به نالی که سی تی دا نییه ، چونکه حه بیبه رۆیشتووه و ئەمیش – واته نالی – به و ئازاره وه ئە تلپته وه و هه موو ئە قلیشی به ته واوه تی خستوو ته خزمه تی ئەم گه روگره فه ته وه . که واته نالی نا هه قی نییه که ههست به بوونی که س ناکات له دهروبه ری خۆیدا . که واته ههست نه کردنی نالی به بوونی خه لکه که له و شارهدا دوو لایه نه یه . لایه کیان بی ئاگایی خۆیه تی به هۆی گه ر بوونییه وه به خه فه تیکی تا قه ت پرۆکیته وه و لایه که ی تریشیان نه بوونی که سیکه له و شارهدا که جیگای حه بیبه ی بۆ بگریته وه . (له کن من با وجودی ناس و ئەجناس . . که سی تیدا نییه ئەم شاره بی تو) . ئە وه تا له به یته که دا ده لێ (باوجودی ناس و ئەجناس) ، واته نکوولی له بوونی خه لکه که وه سه ره بخۆ بوونیان له حه بیبه ناکات – واته پاشکۆی بوونی حه بیبه نین – ، به لکو نکوولی له تام بردن له ژبان و ئاوه دانی دلی خۆی ده کات . نالیه دیریکه تری ئەم شیعره یدا ده لێ (بیناییم کویره هه لئای به رووی که س . برژانگه کانم ده لێ بزمارن به چاومدا داکوتراون . برژانگه کانم له وه دهرچوون که پارێزگه ری چاوه کانم بن . ئیستا به دهست و چه کوشی ئەم کۆچه ی تو ده لێ بزمارن به چاوما داکوتراون و بیناییان لی سه ندوو مه ته وه . له بهر ئه وه ی من ئاوا کویر بووم ، ئیتر ناتوانم که س ببینم . که واته نالی له م دیره شدا هیما ناکات بۆ ئه وه ی رقی له و خه لکه بیئت و هینده به سووک سه یریان بکات که نه بایه خ بۆ بوونیان دابنیت و نه شیایوی ئه وه بن که بی حه بیبه خاوه نی بیر و هه سستی مرۆیانه ی خۆیان بن . نالی بۆیه برژانگه کانی ده شو به ئینی به بزمار ، بۆ ئه وه ی تیمان بگه یه نی که ئه وه به دهر له ئیراده ی نالی یه و تاوانی ئه وی تیدا نییه . هه تا حه بیبه نه یه ته وه ، ئەم بزمارانه دهرنایه ن و ئەم چاوانه ش ناکرینه وه . ئی حه بیبه تازه رۆیشتووه ، که واته نالیش ئیتر ناتوانیت له و شارهدا دابنیشیت ، چونکه بی حه بیبه کویره و ناتوانیت که س ببینیت . ئەم ههست کردنه رهایه ی نالی به تهنیایی ، له وه ده چیت له و شارهدا جگه له م مه رگه ساته ی ، نا حه زانیش ته نگیان پی هه ل چنیبیت و هینده ش پیلانه که گرچن بووبیت له سه ری ، که هه یج که سیک بۆی نه کرابیت به هانای نالییه وه بیئت و بۆیه ئه ویش له م شیعره یدا له وانیه یه ویستبیتی سه ره رای مه به سه ته که ی ئه و په یامه گله یی ئامیزه ش به شیوه یه کی ناراسته وخۆ به و خه لکه رابگه یه نیت . هه تا تو م ئاشنا بووی ، ئاشنام بوون . . ئەم ئیستا موو به مووم ئه غیاره بی تو) (واته تا تو ئاشنام بووی به چاویکی گه ش و پروونه وه سه یری دنیا م ده کرد و هه رچی له م شارهدا هه یه – که له به یتی

پېشودا باسځم كړدن = هه موو ئاشنام بوون و به هؤى دلى شادمه وه له گه ل ئه و هه موو خه لكه دا هه لده ستام و دائه نيشتم . به لام ئيستا كه توم نه ماوى و روښتووى , له گيانى خوم بېزار بووم و گوځ نادمه هېچ شتيك و هېچ كه سيك , ته نانه ت موو به مووى له شى خوښم لا بووته بېگانه . . ئه شگونجې مه عناي نيوهى يه كه مى به يته كه بهم جوړه بې : تاتوم ئاشنا بووى , ئاشنام هه بوو . . (لاپه ره 383.

ئهمه ي سهره وه ليكدانه وهى سې مامؤستاكه ي ديوانى نالى يه بو ئه و ديړه شيعره ي سهره وه . پيش ئه وهى به بارى بوچوونى خومدا راقه ي ديړه كه بكم , ده ليم مه سه له ي دروست بوونى ئاشنايه تى مه سه له يه كى كومه لايه تيبه . واته له پرؤسه ي ژيانى واقيعى خه لكدا ئاشنايه تى دروست ده بيت . كه واته ئه م ئاشنايه تيبه به شيوه يه كى گشتى په يوه ندى به دلى خوښ و ناخوشى مروقه كانه وه نيبه .

ئهو ديارده يه زياتر لاهه كيبه و ناتوانيت ببيت به پايه يه كى مادى پرؤسه ي ئاشنا بوون . بېگومان نه نالى ئاوا بېرى كړدوه ته وه - وهك ليكدانه وهى ناو كه وانه كه ي سهره وه - و نه شيعره كه ش به و ناقاره دائه روا . ئه گهر به پي ليكدانه وهى دووهميشيان له گه ل شيعره كه دا برؤين كه گوايه تا حه بيبه ئاشناى نالى بووه , نالى ئاشناى هه بووه . يانى چونكه حه بيبه له ئارادا نه ماوه ئيتر ئه وانه له ئاشنايه تى نالى چوونه ته دواوه . باشه ! بو ده بيت له خيالى حه بيبه وه يان به هؤى كه سايه تى حه بيبه وه خه لك ئاشنايه تيان له گه ل ناليدا به سبتيت ؟ بو ده بيت حه بيبه ئه م سه نته ره بووبيت كه نالى و خه لك لايه وه به يه كترى ئاشنا ده بن ؟ بوچى حه بيبه ئه م پله وپايه كومه لايه تيبه ي هه بووه ؟ وه ئه گهر و ابووه بوچى خستوويه تيه خزمه تى ناليه وه , له كاتيكدا كه ئه ويندارى ناليش نه بووه ؟ كه واته راقه ي ئه و ديړه ي سهره وه به هه ردوو باره كه دا ناگونجى و ده بې به شوين مانايه كى تره وه بين بوى . من ده ليم نالى بويه ده ليمت : (هه تا توم ئاشنا بووى , ئاشنام بوون) , يانى ئه و خه لكه له دووتويى كيشه كه يانه وه ئاشنا بوون به نالى . واته مه سه له ي خوښه ويستى نالى بو حه بيبه و قسه و باسى خه لك له سهر ئه و كيشه يه بووه به هؤى ئه وهى كه خه لكانيكى زور بين به ئاشناى . ئه م ئاشنايه تيبه ي خه لك له گه ل ناليدا ئه وه نده ي په يوه ندى به و داستانى عه شقه وه هه يه , نيو ئه وه نده په يوه ندى به خودى نالى خوښه وه نيبه . كه واته تا حه بيبه شووى نه كړدوه و نه روښتووه , قسه و باسى خه لك له سهر يان گهرم بووه و ئه مه ش بو خوى خه لكانيكى زورى به نالى ئاشنا كړدوه . به لام له گه ل روښتنى حه بيبه دا ئيتر ئه م داستانه لاي خه لكه وه به ره و كو تاى هاتووه و له هه مان كاتيشدا چونكه نالى له م كيشه ي عه شقه دا دؤراوه ئيتر جيگاي سهرزه نشتيشه . سوڤيبه كان و نه ياراني ترى نالى وه كو جولانه وهى هه ميشه يى خوښان ئه م كاره ساته ده كهن به ئامرازيكى ترى هيرش بردن بو سهر نالى و له ناو خه لكدا كه سايه تى ئه وى پې له كه دار ده كهن .

ئه لبه ته هه موو كيشه يه كيش كه ده گاته كو تاى بو خوى قسه و باس له سهرى كه م ده بيته وه و پاش ماوه يه ك خه لك له سهرى خاموش ده بيت . به م پيبه بې , نالى له لايه كه وه كه وتووه ته به ر پړوپاگه نده يقورسى نه ياره كانيه وه و له لايه كى تريشه وه چونكه كيشه كه خوى كو تاى هاتووه و ئاشنايه تى خه لك له و باره يه وه و به قازانجى نالى بووه به سفر , كه واته نالى هه موو كه سيك له سوڤيگه ي ئه وينه كه يه وه به بېگانه ده زانيت و ريك مه سه له كه ش له واقيعدا ئاواهى شكاهه ته وه به سهر يا . نالى ئيستا ئيتر كه وتووه ته ناو چوارگوښه يه كى نه هامه تيبه وه . يه كه ميان كاره ساتى دوور

كەوتنەۋەى ھەببىيە لىي ، دوۋەميان ژيانى پىر لە كويزەۋەرى ھەببىيە كە تىي كەوتوۋە ، سىيەميان ھىرشى بى برانەۋەى ناھەزەكانىيەتى ، چورەمىشيان تىكشكانەكەى لەو مەيدانى ئەوينەدا بوۋە بە ھۆى تىكشكانىشى لە مەيدانى پەيوەندىيە كۆمەلەيەتتەكاندا . كەۋاتە نالى ئالى رەدايە (لە مەيدانى تىكشكانى پەيوەندىيە كۆمەلەيەتتەكاندا لە مەر ئەوينەكەيەۋە) دەگاتە ئەۋەى كە بلىت :

(ھەتا تۆم ئاشنا بوۋى ، ئاشنام بوون . ئەمىستا موو .
بە مووم ئەغيارە بى تۆ) . بەلام دەبىت ئەۋەمان لە بىر نەچىت كە نالى لاي خەلك تەنيا مەلەيك نىيە كە عاشقى ھەببە بوۋ بىت ، بەلكو جگە لە مەلەيەتتەكەى ھەم رۆشنىبىرە و ھەم بە تواناترىن شاعىرىشە . واتە لەم روانگەيەۋەيە كە خەلك بە دەربەستى ھەموو (ھەركات و سەكەناتىكى) نالىيەۋە بوون . ئەگەر بچىنەۋە سەر ھەمان دىپرى شىعەرەكە : (ھەتا تۆم ئاشنا بوۋى ، ئاشنام بوون) ، لەۋانەيە ھەبى بلىت باشە كى نالىت نالى باس لەۋە ناكات كە بلىت بە ھەببە ، ھەتا تۆ ئاشناى من بوۋى ، زۆرى تىرش ھەبوون ۋەكو تۆ ئەيانوۋىست ، ئاشنايان بىم بەلام ئىستا ئەۋانىش بوون بە بىگانە . ئەگەر وابىت ئەۋە دەگەيەنەت كە نالى ھەم كەسايەتى خۆى لەكەدار دەكات (لەۋەى كە لە يەك كاتدا پەيوەندى لەگەل ھەببە و چەندەھى تىرشدا ھەبوۋە) و ھەم سوكاىيەتى بە ھەببە دەكات و ھەم پىرسىارىكى بى ۋەلامىش بەجى دەھىلى (واتە ئەۋ نافرەتانەى تر كە ئاشناى نالى بوون و ۋەك ھەببە ۋا بوون بۆ نالى ، بۆ بە كۆچ كىردى ھەببە ئىتر ۋاز لە نالى دىنن ، لە كاتىكدا كە دەۋايە پىچەۋانكەى راست بوۋايە ؟) . بىگومان ئەۋ بۆچۈنە لە پاقە كىردى بەيەكەدا سەبارەت بە پەيدا كىردى چەندىن ھەببەى تر بۆ نالى و ھاۋ زەمانىش لەگەل ھەببەكەى خۆيدا ھىندە نادروۋستە كە دەچىتە خانەى دژايەتى كىردى نالى يەۋە . بەلام ئەۋە زۆر ۋاقىيە كە ئاشنا بوۋنى گشتى خەلك بە نالى لە دوۋتەيى ئەۋىندارىيەكەيەۋە بوۋە بە ھەببە و لەۋىشەۋە يە كە نالى ستايشى ھەببە دەكات و فەزلى ئەۋ ئاشنا بوۋنە دەگەرىنەتتەۋە بۆى و ئامازەش بە راستىيەك دەكات لە ھەلگەرانەۋەى ئەۋ ئاشنايەتتە بە بىگانە بوون كە فاكەتە و تەنەت خۆيشى ھىندە بىزارە لە خۆى كە يەك بە يەكى موۋەكانىشى بوون بە بىگانە پىي . نالى لە خۆيەۋە ئاشنايەتى لەگەل ئەۋ ھەموو خەلكەدا پەيدا نەكردۋە و لە خۆيشىيەۋە نايىرەت . ئەۋە خەلكن كە لە دوۋتۋى ئەم عەشقى نالىيەۋە بۆ ھەببە ، دىن و ئاشنا دەبن پىي ، ۋە ئەۋەش خەلكن كە سزاي تىكشكانى پالەۋانەكەى خۆيان دەدەن و ھەر يەكە لە ئاستى خۆيەۋە ئاشنايەتى بوۋنەكەى بە نالى رادەكىشەتتەۋە . لىرەدا دەبىت ئاگاشمان لەۋە بىت كە ئەۋە تەنيا نالى يە توانىۋىيەتى لە بەرامبەر ھىرشىكى ئاۋا چۈرۈقۇلىدا – لە سەرەۋە بە شىۋەى چۈرۈگۆشەى مەينەتى ئامازەم پىكرد – رابوۋەستتەۋە و درىژەش بە ژيانى شىعەرى خۆى بدات .

ئەۋەى جىگەى سەرنجە لەم شىعەرەدا نالى لە دىپرىكىدا دەلىت : (لە كى تۆ خاروخەس گولزارە بى من .)

لە كى من خەرمەنى گول خارە بى تۆ) . – واتە گلەيى لە ھەببە دەكات و سەرزەنشى ئەۋ بى ۋەفائىيە ھەببە دەكات ، كە گۈايە دىك لە لاي تۆ (لاي ھەببە) ۋەكو گول ۋايە بى من . بەلام لاي ئەمىشەۋەرىك بە پىچەۋانەى ئەۋ بۆچۈنەى ھەببەۋە ، خەرمانى گول ۋەكو دىك ۋايە – . ئەمە ئەۋ لىكدانەۋە نادروۋستەيە كە بۆ ئەم دىپرى نالى لىكداۋەتەۋە . ئاخىر نالى ئەگەر گەشىتتەتتە لۈنكەى خۆشەۋىستى ھەببە لەم شىعەرەدا ، ئىتر چۆن بەۋ شىۋەيە سەرزەنشى ھەببە دەكات ؟ بىگومان ئەۋ جۆرە گلەيى و سەرزەنشەنە لە نالى ناۋەشىتتەۋە . ھەموو جارىك نالى ئەۋەمان بۆ

دووپات دهکاتوه که بۆ مانای شیعرهکانی دهبیئت قوولتر دابچین . چونکه نالی خۆی له چه‌ندین شیعردا ئەمە‌ی پێ راگەیان‌دووین:

(کەس نە‌ئێ ئەلفازی نالی , خۆ‌کردییە , خۆ‌کردییە . هەر کە‌سیک نادان نە‌بێ خۆی تالیبی مه‌عنا‌ده‌کا) لاپه‌ره 107 . (ده‌ورانییه , وه‌ک هێله‌کی سه‌ودا سه‌ری گێژم . . بۆیه به‌ ده‌قیقی , مه‌سه‌له هه‌رچی ده‌بیژم) لاپه‌ره 276 . (نووکی خامه‌ی من که بیته مه‌عنا ئارایی که‌مال . . خه‌ت به‌ خه‌ت ئیزه‌اری نه‌قشی سو‌ره‌تی مانی ده‌کا) لاپه‌ره 103 . نالی که ده‌لێت : (له‌ کن تو‌ خار وه‌س گو‌لزاره‌ بێ من) قه‌ت مه‌به‌ستی شکاندنێ حه‌بیبه‌ نه‌بووه و نییه , قه‌ت ئەوه‌ی به‌ خۆی په‌وا نه‌بینه‌وه هێرش بکاته سه‌ر بیری زیتی حه‌بیبه‌ و به‌ کە‌سیکی نا ووشیاری بداته قه‌له‌م . نالی هێچ وه‌ختیک خۆی ناگه‌یه‌نێته ئەو پاده‌یه‌ی خۆی به‌ سه‌ر حه‌بیبه‌دا رابات و ئە‌قلی خۆی به‌ بانتر بزانیته له‌ ئە‌قلی حه‌بیبه‌ , به‌ تاییه‌تی له‌ شیعریکێ ئاوادا که خه‌فه‌تی نه‌ک دووریه‌تی حه‌بیبه‌ له‌ خۆی به‌‌ئ‌کو خه‌فه‌تی کو‌یره‌وه‌ری حه‌بیبه‌ش ده‌خوات . نالی چۆن حه‌بیبه‌ له‌ باری هۆشه‌وه ئە‌وه‌نده نزم ده‌کاته‌وه که هه‌موو درکیکی لا گو‌ل بیته , به‌ مه‌رجیک نالی مه‌وجود نه‌بیته . لیکدانه‌وه‌ی ئاواهی بۆ شیعرێ نالی به‌ راستی نا دروسته . نالی هه‌میشه‌ راستگو‌ بووه له‌ شیعردا . لێره‌شدا هه‌ر راستگو‌یانه قسه‌ ده‌کات . نالی لێره‌دا زۆر جوان ئامانجی پێکاوه و زۆر شاعیرانه وینه‌ی کێشاوه . نالی ده‌لێت چونکه حه‌بیبه‌ خۆی بۆن خۆشترین و جوانترین گو‌له , هه‌رچی درک و دال هه‌یه که دێته کن ئە‌م گو‌له , بۆ خۆیان ده‌بن به‌ گو‌لستان . یانی حه‌بیبه‌ ته‌نانه‌ت ئە‌م کابرا ده‌به‌نگه‌ی که ئێستا له‌ گه‌لتایه , ئە‌م ناحه‌زه‌ی من , ئە‌م زه‌وته‌ره‌ی جوانیی تو‌ , ئە‌م درکه , جوانیی و بۆن خۆشیی تو‌ هێنده زۆر و هێنده سه‌رنج راکیشه که ئە‌وه‌یشی خه‌ستووته به‌رگی گو‌له‌وه . ئە‌لبه‌ته تا ئە‌و ساته ئە‌و که‌سه یان هه‌رکه‌سیک و درکیکی تر ده‌چێته حاله‌تی گو‌له‌وه که له‌ کن حه‌بیبه‌یه . هه‌ر ئە‌وه‌نده‌ی له‌ کن حه‌بیبه‌ نه‌ما ئیتر ئە‌و که‌سه ده‌چێته‌وه حاله‌تی جارانی . حه‌بیبه‌ گو‌لکی هێنده ناوازه‌یه , هه‌رچی درک و دال هه‌یه بیهێنه‌ره لایه‌وه ده‌بیته به‌ گو‌ل . که‌واته نالی راست ده‌کات له‌ کن حه‌بیبه‌ خار و خه‌س گو‌لزاره . نالی له‌م دێره‌دا خه‌فه‌تی ئە‌وه‌ ده‌خوات که له‌ کن حه‌بیبه‌ نییه تا په‌نگی گو‌لی لێ بنیشیت . یانی له‌ کن تو‌ (حه‌بیبه) خار و خه‌س به‌خته‌وه‌ره چونکه ده‌بیته به‌ گو‌لزار , به‌لام به‌ داخه‌وه که ئە‌و بار و دۆخه‌ بێ من – نالی – ه . نالی له‌ نیوه دێری دووه‌می ئە‌و به‌یته‌دا هێرش ده‌کاته سه‌ر خۆی و ده‌لێت , من درکیکی هێنده ناهاه‌موارم که خه‌رمه‌نی گو‌لێش بیته کن من ده‌بیته به‌ خار – درک – . نالی له‌م به‌یته‌دا گه‌وره‌یی حه‌بیبه‌ و بچوکی خۆی , گو‌لیه‌تی ئە‌و و درکیه‌تی خۆی , خاوه‌ن به‌ختیی ئە‌و – به‌لام بۆ خه‌لک – و به‌ده‌ختی خۆی پیشان ئە‌دات . گه‌روگره‌فته‌که له‌ویادایه که نه‌ نالی لای حه‌بیبه‌یه تا ئە‌میشه‌ بیته به‌ گو‌ل , وه‌ نه‌ حه‌بیبه‌ش لای نالییه تا له‌ درکیه‌تی رزگاری بکات . نالی نالێتکه له‌ به‌ر خاتری حه‌بیبه‌یه ئە‌م – واته نالی – گو‌لێش بیته لای ده‌یکات به‌ درک . یانی له‌ داخی دووریه‌تی حه‌بیبه‌ نییه که نالی ئە‌وه‌نده خه‌فه‌تباره که گو‌لێش وه‌کو درک وایه لای , به‌ئ‌کو به‌ده‌ر له‌ ئیراده‌ی نالی خۆی , چونکه حه‌بیبه‌ی لێوه دووره و لای نییه , ئیتر ئە‌گه‌ر خه‌رمانیک گو‌لێش بیته لای نالییه‌وه , بۆخۆیان ئە‌و گو‌لانه ده‌بن به‌ درک و دال . یانی نالی گو‌ل وه‌کو درک سه‌یر ناکات , به‌ئ‌کو گو‌له‌کان خۆیان ده‌بن به‌ درک . ئە‌مه‌ش له‌ توانای نالی به‌ده‌ره و به‌ بێ ئە‌وه‌ی خۆی ئیراده‌ی هه‌بیته به‌ سه‌ریا , ژیا‌نی به‌سه‌راوه‌ته‌وه به‌ بوونی حه‌بیبه‌وه له‌ گه‌لیدا . خۆ ئە‌گه‌ر نالی به‌ حه‌بیبه‌ش نه‌گات ئە‌وا هه‌ر بوونی حه‌بیبه‌ له‌و شو‌ینه‌دا که نالی تیا ده‌ژی و ئاگادار بوونی نالی له‌ بوون و بێ‌وه‌یی و دلخۆشی ئە‌و ,

بۆ ئەم جىڭاي راحەتتى گىمانە و ئەو خاسىيەتى گۆراندنى گولەش بە دىرکى لى دەكەندىتەوہ . ئىستا
ھەردووكيان لە دوو شوینى جياواز و دوور لە يەكتر ژيان بەسەر دەبن . ھەرچەندە ژيانى
ھەردووكيان بە بەدبەختى داگىراوہ , بەلام ھەبىبە ئەو خاسىيەتەى ھەيە كە دەتوانىت بەختەوہرى
بە خەلك بېخىت و ئەمىش (نالى) ئەو خاسىيەتەى ھەيە كە بەختەوہرىش بىتە نىكيەوہ ()
لەبەر ئەوہى ھەبىبەى لا نىيە (بەدبەخت دەبىت . ئەوہى كە دەمىتتەوہ بىلیم : ئەگەر ھەبىبە
ھاوسەرى ژيانى خۆى بە ئازادىي ھلېژاردايە و دلخۆش بووايە بەو ژيانە تازەيەى , ئەوا نالى ئەم
شيوەنەى بۆ نەدەكرد و خۆشبەختى ھەبىبە زامى دللى ئەمى سارپىژ دەكرد . لای من رۆشنە كە ئەم
گريانەى نالى چەند لە بەر خۆيەتى , ئەوہندە و بگرە زياترىش لە بەر ئاسۆى نادىارى ژيانى
ھەبىبەيە .

ماويەتى

بژار

9-7-04